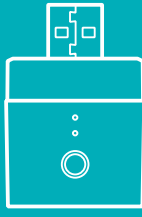


**SONOFF**  
**DIY Micro**

Quick Installation Guide V.1.1  
**Кратко ръководство**







USB Smart Adapter  
USB SMART ADAPTER

BC > CN > EN > DE > ES > FR > IT >  
RU > PT

**1**


**Изтеглете приложението**  
下载“易微联”APP  
Download APP  
APP herunterladen  
Descargar la aplicación  
Télécharger l'application  
Scarica la APP  
Скачать приложение  
Baixar o app

1

**2**

**Включете устройството**  
上电  
Power on  
Einschalten  
Encender  
Allumer  
Accensione  
Включить  
Ligue



След включване, устройството ще премине в режим на бързо съдвояване (докосване) по време на първата употреба. Индикатора за Wi-Fi ще започне да мига бързо.

通电后，设备首次使用，默认进入快速配对模式（Touch），Wi-Fi指示灯呈“快闪状态”。

Powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use. The Wi-Fi indicator flashes quickly.

Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Schnellkopplungsmodus (Touch). Die Wi-Fi-Anzeige blinkt schnell.

2

Después de encender, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento rápido (Touch) durante el primer uso. El indicador de Wi-Fi parpadeará rápidamente.

Après allumage, l'appareil entre en mode d'association rapide (Touch) lors de l'utilisation initiale. L'indicateur Wi-Fi clignote rapidement.

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di accoppiamento (Touch) durante il primo utilizzo. L'indicatore Wi-Fi lampeggia rapidamente.

После первого включения устройство перейдет в режим быстрого сопряжения. Индикатор Wi-Fi быстро мигает.

Após ligar, o dispositivo entrará em modo de pareamento rápido (Touch) durante o primeiro uso, então o indicador Wi-Fi piscará rapidamente.

**Устройството ще излезе от режима на бързо съдвояване (докосване), ако не бъде съдено в рамките на 3 мин. Ако желаете да преминете в този режим, моля, натиснете продължително бутон за около 5 сек. докато Wi-Fi LED индикаторът започне да мига бързо.**

三分钟没有进行配对，设备将退出快速配对模式（Touch），如需再次进入，长按配置按钮5秒直到Wi-Fi指示灯呈“快闪状态”，即可。

It will exit the quick pairing mode (Touch) if the device is not paired within 3mins. If you want to re-enter this mode, please press the configuration button for 5s until the Wi-Fi indicator flashes quickly and release.

Es wird den Schnellkopplungsmodus (Touch) verlassen, wenn das Gerät nicht innerhalb von 3 Minuten gekoppelt wird. Wenn Sie diesen

4

Modus erneut aufrufen möchten, drücken Sie die Konfigurationsstaste 5 Sekunden lang, bis die Wi-Fi-Anzeige schnell zu blinken beginnt. Saldrá del modo de emparejamiento rápido (Touch) si el dispositivo no se conecta dentro de los 3 minutos. Si usted quiere volver a este modo, presione de manera sostenida el botón de configuración durante 5 segundos hasta que el indicador de Wi-Fi parpadee rápidamente y suelte.

Il quitte le mode d'appairage rapide (Touch) si l'icône n'est pas apparue dans les 3 minutes. Si vous souhaitez accéder à nouveau à ce mode, appuyez fortement sur le bouton de configuration pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi clignote rapidement, puis relâchez-le.

Se il dispositivo non è accoppiato entro 3 minuti la luce uscirà dalla modalità di accoppiamento rapido (Touch). Se si desidera accedere nuovamente a questa modalità, premere e mantenere premuto per 5 secondi il pulsante di configurazione fino a quando l'indicatore Wi-Fi lampeggia rapidamente, quindi rilasciarlo.

Если устройство не выполнило связывание в течение 3 минут, оно выходит из режима быстрого связывания устройств (Touch). Чтобы в этот режим снова, нажмите и удерживайте кнопку конфигурации в течение 5 с, пока индикатор Wi-Fi не начнет быстро мигать, и затем отпустите.

O dispositivo sairá do modo de pareamento rápido (Touch) se não for pareado em até 3 minutos. Se quiser entrar no modo de pareamento novamente, pressione o botão de configuração por 5 segundos até o indicador piscar rapidamente e solte.

5

**3**

**Добавете устройство**  
添加设备  
Add the device  
Gerät hinzufügen  
Añadir el dispositivo  
Ajouter l'appareil  
Aggiungere il dispositivo  
Добавить устройство  
Adicione o aparelho



Докоснете “+” и изберете “Scan QR code”, след което отсканирайте QR кода на опаковката, за да добавите устройството.

点击“+”，选择“扫码添加”，再扫描包装内卡片上的二维码，直接添加。

Tap “+” and select “Scan QR code”, then scan the QR code on the card in the package to add the device.

6


**HAVE A PROBLEM?**

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.



support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.



7

Tippen Sie auf “+” und wählen Sie „QR-Code Scannen“, dann scannen Sie den QR-Code auf der Karte in der Verpackung, um das Gerät hinzuzufügen.

Presione “+” y seleccione “escanear código QR”, luego escanee el código QR en la tarjeta en el paquete para agregar el dispositivo.

Tapez sur “+” et sélectionnez “Scanner le code QR”, puis scannez le code QR sur la carte dans l'emballage pour ajouter le périphérique.

Toccare “+” e selezionare “Scansione codice QR”, quindi effettuare la scansione del codice QR, sulla scheda presente nella confezione, per inserire il dispositivo.

Нажмите “+” и выберите «Сканировать QR код», затем отсканируйте QR-код на карте в упаковке для добавления устройства.

Toque em “+”, seleccione “Digitalizar código QR” e digitalize o código QR no cartão na embalagem para adicionar o dispositivo.

8

**User Manual**  
**Руководство за употреба**



https://www.sonoff.tech/usermanuals

**Сканирайте QR кода или посетете уебсайта, за да научите за подробното ръководство за потребителя или помощ.**

扫码或输入网址查看产品详细的使用说明书和帮助。

Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.

Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.

Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.

Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.

Сканирайте този QR-код или прехвърете на нашия уеб-сайт за просматриване на подробното Ръководство за потребителя и помощ.

Scaneie o código QR ou visite a nossa website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

9

扫码阅读使用天猫精灵、Echo、Google语音控制教程。

Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.

Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.

Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.

Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l'Amazon Echo et Google Home.

Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.

Сканирайте този QR код за просматриване на инструкциите по голосовому управлению для Amazon Echo и Google Home.

Scaneie o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

10

**FCC Warning**

Changes or modifications not expressly approved by the user responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC Radiation Exposure Statement:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Note:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning

11

the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type Micro is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.sonoff.tech/usermanuals>

Същността, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. декларира, че радиооборудването MICRO е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.sonoff.tech/usermanuals/bmkv33MvYmcU01BIUQzSE8NR5V0UjQURRbFRFPu==>

**TX Frequency/TX Честота:**  
WiFi: 2412-2472MHz/2422-2462MHz

**RX Frequency/RX Честота:**  
WiFi: 2412-2472MHz/2422-2462MHz

**Output Power/Изходна мощност:**  
11.49dBm(802.11b), 10.61dBm(802.11g), 11.09dBm(802.11n/2), 11.44dBm(802.11n/4)

12

**Предупреждение на FCC**

Пременили или модифицирали, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да изгубят правото на потребителя да работи с оборудването. Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия:

(1) Това устройство не може да приемава редици смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

**Декларация за изпадане на радиация на FCC:**

Това оборудване отговаря на ограниченията за изпадане на радиация на FCC, ограниченията на експозицията, определени за неконтролирана среда. Това оборудване трябва да бъде инсталирано и експлоатирано с минимално разстояние 20 см между радиатора и тялото ви. Този предавател не трябва да бъде разположен заедно или да работи заедно с друга антена или предавател.

**Забележка:**

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за клас цифрово устройство, съгласно част 15 от правилата на FCC. Този ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъч-

13

ва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио или телевизионно приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:


- Преоориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във вилна среда, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

**Важни продукти, съвместими този знак, подлежат на събиране и рециклиране!**

- ☑ Не бива да се третираят като битов отпадък!

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.  
1001, BLDG.8 Linhua Industrial Park,  
shenzhen, GD, China

MADE IN CHINA



14